

Contents

<i>List of Figures and Tables</i>	vii
<i>Notes on Contributors</i>	x
<i>Acknowledgements</i>	xi
Introduction	1
<i>Adrian Armstrong</i>	
1 Courtly Gatherings and Poetic Games: ‘Coterie’ Anthologies in the Late Middle Ages in France <i>Jane H.M. Taylor</i>	13
2 Inversions, Omissions and the Co-textual Reorientation of Reading: The <i>Ballades</i> of Charles d’Orléans in Vérard’s <i>La Chasse et le Départ d’Amours</i> (1509) <i>Jean-Claude Mühlenthaler</i>	31
3 From Stage to Page: Royal Entry Performances in Honour of Mary Tudor (1514) <i>Cynthia J. Brown</i>	49
4 (Re)-sonner les <i>Matines</i> : Martial d’Auvergne’s Text in Books of Hours <i>Mary Beth Winn</i>	73
5 Love on the Page: Materiality and Literariness in Jean Bouchet’s <i>Amoureux transi</i> and its Avatars <i>Adrian Armstrong</i>	95
6 Picturing Marot <i>Richard Cooper</i>	117
7 An Eclogue Engraved: Maurice Scève and Bernard Salomon’s <i>Saulsaye</i> (1547) <i>Tom Conley</i>	139
8 Paratextual Strategy and Sexual Politics: Louise Labé’s <i>Oeuvres lyonnaises</i> <i>François Rigolot</i>	163

9	The Exploitation of Parentheses and Lunulae in Ronsard's <i>Hynne de Calays et de Zethés</i> <i>Malcolm Quainton</i>	177
	<i>Bibliography</i>	195
	<i>Index</i>	215

List of Figures and Tables

Figures

2.1	Ballades 54, 64 and 9 in sequence: <i>La Chasse et le Départ d'Amours</i> (Paris: Anthoine Vérard, 1509); BnF, Rés. Vélins 583, fols. S1v–S2r. Cliché Bibliothèque nationale de France	39
3.1	The ‘Queen of Sheba’ Rondeau: Pierre Gringore, <i>Entrée à Paris de Marie d’Angleterre</i> (British Library, ms. Cottonian Vespaſian B.II, fols 6v–7r). By permission of the British Library	55
3.2	Miniature of entry theatre mounted at the Palais Royal (1514): Pierre Gringore, <i>Entrée à Paris de Marie d’Angleterre</i> (British Library, ms. Cottonian Vespaſian B.II, fol. 15r). By permission of the British Library	61
3.3	Miniature of the entry theatre mounted at the Châtelet (1514): Pierre Gringore, <i>Entrée à Paris de Marie d’Angleterre</i> (British Library, ms. Cottonian Vespaſian B.II, fol. 13r). By permission of the British Library	66
3.4	Miniature of the entry theatre mounted at the Church of the Holy Innocents (1514): Pierre Gringore, <i>Entrée à Paris de Marie d’Angleterre</i> (British Library, ms. Cottonian Vespaſian B.II, fol. 10r). By permission of the British Library	71
4.1	Hours for the use of Rome. Paris: Antoine Chappiel for Gillet Hardouyn, 24 November 1503. The Pierpont Morgan Library, New York, PML 9286, fol. B4: border announcing the <i>Matines</i> . Reproduced by permission	78
4.2	Madrid, Biblioteca Nacional, Ms. Vit. 24–1, Hours for Charles VIII, fol. 7: border with lines 988–91 of the <i>Matines</i> . Reproduced by permission	80
4.3	Hours for the use of Rome. Paris: Philippe Pigouchet for Simon Vostre, c. 1503. The Pierpont Morgan Library, New York, PML 587, fol. B6v: typological border with lines 2070–77 of the <i>Matines</i> . Reproduced by permission	83
4.4	Hours for the use of Rome. Paris: Antoine Chappiel for Gillet Hardouyn, 24 November 1503. The Pierpont Morgan Library, New York, PML 19286, fol. G7v: border with lines 1166–75 of the <i>Matines</i> . Reproduced by permission	86
4.5	Madrid, Biblioteca Nacional, Ms. Vit. 24-1, Hours for Charles VIII, fol. 32v: border with lines 1172–75 of the <i>Matines</i> . Reproduced by permission	87

5.1	The Amoureux, represented by a figure in a posture indicating regretful leaving: Jean Bouchet, <i>L'Amoureux transi sans espoir</i> (Paris: Anthoine Vérard, n.d. [c.1507?]); London, British Library, C. 34. g. 6 (1), fol. c2v. By permission of the British Library	100
5.2	A second regretfully leaving figure, also representing the Amoureux: Jean Bouchet, <i>L'Amoureux transi sans espoir</i> (Paris: Anthoine Vérard, n.d. [c.1507?]); London, British Library, C. 34. g. 6 (1), fol. a3r. By permission of the British Library	104
5.3	A bearded man, also representing the Amoureux: Jean Bouchet, <i>L'Amoureux transi sans espoir</i> (Paris: Anthoine Vérard, n.d. [c.1507?]); London, British Library, C. 34. g. 6 (1), fol. c2r. By permission of the British Library	105
5.4	The closing scene of the <i>Angoisses</i> narrative: Jean Bouchet, <i>Les Angoisses et remedes d'amours</i> (Poitiers: Jean and Enguilbert de Marnef, 8 January 1536 o.s.); London, British Library, C. 97. b. 14, fol. A4v. By permission of the British Library	107
5.5	The consequences of drunkenness: Jean Bouchet, <i>Les Angoisses et remedes d'amours</i> (Lyon: Jean de Tournes, 1550); Oxford, Bodleian Library, Douce B 6, fol. H4v. The Bodleian Library, University of Oxford	109
6.1	Arsenal, ms. 5116, fol. 77, <i>Epistre de Maguelonne à son amy Pierre de Prouvence</i>	120
6.2	BnF, ms. fr. 1537, fol. 42, <i>Chant royal de la conception Nostre Dame</i> .	122
6.3	Engraving of the triumph of Fortune, in Clément Marot, <i>Adolescence clementine</i> (Paris: [Denis Janot], 1537), fol. G7 [BnF, Gallica].	128
6.4	Comic engraving for Clément Marot, <i>Suite de l'Adolescence</i> (Paris: [Denis Janot], 1537), fol. K2 [BnF, Gallica]	130
6.5	Jupiter courts Io, who is turned into a heifer, in Ovid, <i>Trois premiers livres de la metamorphose</i> (Lyon: Guillaume Roville, 1556), fol. E5. [BnF, Gallica]	132
6.6	David before the tabernacle, in <i>Trente pseaumes de David</i> , trans. Clément Marot, Pierpont Morgan Library, ms. M 218, fol. 1v°	134
7.1	Maurice Scève's device, <i>Saulsaye</i> (Lyon: Jean de Tournes, 1547); Harvard, Houghton Library, TYP 515 47.772, fol. D4v. Reproduced by permission	141
7.2	Shepherds in repose, <i>Saulsaye</i> (Lyon: Jean de Tournes, 1547); Harvard, Houghton Library, TYP 515 47.772, fol. A2r. Reproduced by permission	142
7.3	Metamorphosis of nymphs, <i>Saulsaye</i> (Lyon: Jean de Tournes, 1547); Harvard, Houghton Library, TYP 515 47.772, fol. B3r. Reproduced by permission	150

Tables

5.1	Contents of the <i>Amoureux transi sans espoir</i>	97
5.2	Contents of the <i>Angoisses et remedes d'amours</i>	106